

**Előfizetési díj:**  
 Postán vagy Pécsen házhoz küldve:  
 egész évre 5 frt, félévre 2 frt 50 kr.  
 negyed évre 1 frt 50 kr.  
 Egyes szám 10 kr.  
 Megjelenik minden szombaton  
 Egyes számok kaphatók Weidinger N.  
 könyvker. (Szechenyi-tér.)

# PÉCSI FIGYELŐ.

**Hirdetések ára:**  
 Egy öt hasznos petit sor egyszeri  
 megjelenésért 6 kr., 3-szori 5 kr.,  
 10-szerért 4 kr. Azelőtt. — Minden  
 hirdetés után 30 kr. helyjéji sze-  
 rendő. A nyilatkozó 1 petit sora 10 kr.  
 A hirdetési díj előre fizetendő.

**Szerkesztői iroda:**  
 Ferenczicz utczája 44. sz. I. emelet.  
 Kéziratok vissza nem küldetnek.

A lap szellemi részét illető közlemények és előfizetések a szerkesztőséghez, a hirdetések pedig a kiadóhivatalhoz intézendők.  
 Előfizetheti helyben: a kiadóhivatalban, Blauhorn Antal úr a városház épületben, Lill János úr a budai külvárosban, Böhm C.  
 F. úr a szigeti külvárosban lévő kereskedésében, valamint a vidéken minden postahivatalnál.

**Kiadó hivatal:**  
 Böhm C. F. ügynöki irodájában.  
 Ferenczicz templomának átellenében.

## Előfizetési felhívás! A „PÉCSI FIGYELŐ“

politikai, közigazgatási, közművelődési és társadalmi hetilapra.

Kilencz évi fenállása után városunk és megyénk t. e. közönsége lapunk céljai és irányára nézve minden tekintetben tájékozva lévén, mel-  
 lőzhetjük e helyen felsorolását mindazon törekvéseknek, miknek célja la-  
 punkat a bekövetkező tizedik évfolyamában mindig közelebb hozni azon  
 fokra, a melyre rendeltetésénél fogva emelkedhetik.

Az igen tisztelt közönség pártolásától függ lapunk további töké-  
 lyesbedése s legyen szabad reménylenünk, hogy e pártolás, mely hat év óta  
 nem csak nem hanyatlott, hanem megkétszerezedett, ezentúl is növekvőben  
 fog maradni a verseny daczára, mely a tizedik évfolyamára beköszöntött.

Helyén találjuk itt számot adni arról, hogy miért nem találjuk  
 ezelszertűnek most sem lapunkat legalább is kétszer megjelentetni egy héten,  
 holott a most keletkező lapársaink azonnal többszörös megjelenést ígérnek  
 hetenkint.

Előfizető közönségünk túlnyomó nagyrészben soha sem fogná nél-  
 külnözni a fővárosi napilapokat, csak a kisebb rész szorítkozik egyedül la-  
 punkra és ezen kisebb résznek is körülbelül fele nem venné szivesen a lap  
 árának felemelését, mely pedig többszörös megjelenés mellett elkérülhetlen.  
 A tisztelt előfizető közönség azon nagyobb része pedig, mely fővárosi napi-  
 lapot tart, szintén nem óhajtja lapunk árának felemelését, mert végre is a hi-  
 rekben a fővárosi napilapok a vidékieket mindig megfogják előzni, egy év  
 mulva pedig — a buda-pécsi vasut elkészültével megszűnővén a mostani köz-  
 lekedési beosztásból fakadó késedelem — a fővárosi napilapokat megjelené-  
 sük napján kapják meg; egy okkal tehát ismét több lesz arra, hogy vidékünk  
 lapjai a helyi érdekekre és eseményekre szorítkozzanak, a miknek megbeszé-  
 lése és vitatása pedig soha sem oly sürgős, hogy miattuk a lap árát fele-  
 melni és a t. közönség egy részét ezzel attól elidegeníteni kelljen.

Ismerve vidékünk előfizető t. közönségének erejét, nincs szándé-  
 kunk tovább terjeszkedni s lapunk fenállhatását kockáztatni, nem teszi ezt  
 egyik szomszéd nagy megyének sok évekig versenytárs nélkül fenálló lapja  
 sem, noha kétfelől az előfizetője s így könnyebben elviselhetné előfizetői  
 tetemes részének elmaradását.

De azért sem találjuk helyén lévőnek a többszörös megjelenést,  
 mert nincs vidékünknek közérdeke, melynek megbeszélése, ha csak éppen a  
 helybeli szaklapokba nem való — nem találhatna helyet lapunkban, igyeke-  
 ztünk mindig oda összpontosulni, hogy lapunk ne legyen üres, hanem kielé-  
 gítse a méltányos kívánalmakat.

Kérjük ennél fogva az előfizetéseknek mielőbbi megújítását, egy-  
 uttal lapunk barátjait arra is hívjuk fel, hogy azt ismeretségük körében hat-  
 hatósan terjesztse, ezzel annak anyagi erejét, szives tudósításaikkal pedig  
 érdekességét és változatosságát emelni sziveskedjenek.

**Előfizetési díjak:**  
 Helyben a házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve: Egy évre 5 frt.  
 — Félévre 2 frt 50 kr. — Negyedévre 1 frt 25 kr.  
**A szerkesztőség.**

## Az új év küszöbén.

Ismét letint egy év életünk lát-  
 határán, hátralévő percei könnyen  
 megszámlálhatók s valószínűleg nem  
 fogják megváltoztatni a mérleget, ha  
 azt már letelte előtt állítjuk össze.

Vajjon nemzeti életünkben a ha-  
 ladás, vagy hanyatlás éve volt-e az,  
 mely most van letelendő? Ez a kérdés.

E kérdésre pedig egyenes és egy-  
 szerű feleletet nem adhatunk.

Küzdelmünk az általános képvisel-  
 sei választásoknál nem maradt ered-  
 mény nélkül, pártunk az alsóházban  
 megkésztetésedett, nagyot haladtunk  
 tehát célunk, az országnak független-  
 tése felé, sok választó kerület eman-  
 cipálta magát a hivatalos nyomás,  
 ijesztés és a korrupció alól és ez oly  
 szép eredmény, melyre csak is a mi  
 pártunk lehet büszke, mert ezen meg-  
 vetendő eszközök mindenütt csak pár-  
 tunk ellen alkalmaztattak, lévén az  
 ügynevezett mérsékelt ellenzék oly  
 ártatlanul valami, a mitől a kormány  
 és annak elnöke még akkor sem tart-  
 hatna, ha esetleg többségre jutott  
 volna is.

Közelebb jutottunk volna tehát  
 célunkhoz, de még elég távol állunk  
 tőle, oly távol, hogy ernyedetlen s  
 kitartó tevékenységünket veszi igény-  
 be a szakadatlan haladás. — Egy  
 perczig sem szabad elhagyni örállá-  
 sunkat, hogy ilyest a résen lévő el-  
 lenfél visszavetéstünkre fel ne használ-  
 hassa.

A kiegyezés utáni években ro-  
 hanva haladtunk az elnémetesedés  
 széles országutján, a József császár  
 korbeli tisz év, a Bach korszak tizen-  
 két éve összevéve sem terjesztették  
 a germanizációt oly veszedelmesen,  
 mint a Deák aegise alatti kormányok  
 alatti kozmopolitizálás.

A nemzeti élet hanyatlásának  
 nagyobb faktorát nem találhatni, mint  
 az elnémetesedést, ennek azonban  
 annyira mennyire még is utját állot-  
 tuk s a letelendő év e részben nem  
 minden érdem nélkül sorakozik elő-  
 deihez.

Nemzeti kulturánk haladása még

a természettani tudományok terjedé-  
 sében és a szépművészetek minden  
 ágában örömmel konstatalható s e  
 részben a letelendő évek is megvannak  
 mindig fokozottabb érdemei.

Nem haladtunk, de hanyatlot-  
 tunk az országos közigazgatás, az  
 igazságszolgáltatás, a közoktatás, a  
 termelés és általában a közigazdaság  
 terén, kaptunk új adókat, pedig a ré-  
 gebbeket sem győzzük fizetni, kap-  
 tunk új törvényeket, pedig a bírák  
 nagy része még az eddigieket sem al-  
 kalmazta jól, a közigazgatásnál pedig  
 meg van a régi zavar és ezzel járó  
 önkény, mely nagyon problemati-  
 kussá teszi a személy és vagyonbiz-  
 tonságát, akadályozza a nemzeti kul-  
 tura, a közoktatás haladását.

Mikor bontakozunk ki nemzeti  
 életünk haladását gátló bonyodalma-  
 inkból, ki mondhatná ezt előre?

Annai bizonyos, hogy a kibonta-  
 kozás utján nem vagyunk.

A kiegyezés óta fenállott minden  
 kormányának főgondja az volt, hogy  
 önmagát és a kiegyezés módját, a  
 közös ügyek közös tárgyalási módját  
 megőrizzék.

Ezen kormányok nem a nemzeti  
 élet kifejlésére, hanem lényegileg  
 kifejlődésének megállítására dolgoz-  
 tak, az ez időben alkotott törvények  
 majd mindegyike magán hordozza  
 eme nemzetellenes irány Kain bélye-  
 gét, ezen törvények Magyarországon  
 vért nem változnak még kevésbé  
 mint a Bach korszakbeli pátensek, a  
 kormány kreáurái, kik az elharácsol-  
 tósi vagyon kárptólásaul szinokurákba  
 lettek beültetve, kiméletlen, sőt zsarol-  
 ó végrehajtás által úrvan nagyon is  
 igekezkének azoknak érvényt szerezni,  
 de eljárásukkal éppen az ellenkezőt  
 érik el.

Az osztrák alkotmányos állapo-  
 tok kezdenek nagyban bomladoxni,  
 azoknak jelen alakban tarthatóságá-  
 hoz maguk az osztrákok sem kötnek  
 valami vérmes reményeket, magától  
 érthető azonban, hogy azok megvál-  
 toztatására a lökerő az osztrák  
 reichsrathból soha sem fog kiindulni.

A lökerőnek kívülől kell jönnie,  
 a mint az 1859-ben és 1866-ban is  
 kívülől jött, kivált az utóbbi évben  
 elégnagy erővel, sajnos, hogy az ak-  
 kor elhatározó magyar körök ezen  
 erőt nem tudták kellőleg mérlegelni  
 s a szerint határozni.

Most végzünk sisiphusi munkát,  
 egy részt haladunk, másrészt hanyat-  
 lunk s folytatjuk ezt, míg a nemzet  
 kedvező konjunkturák közt ismét ön-  
 magának urává teszi magát.

A mig ezen idő bekövetkezik,  
 ápoljuk az önzetlen hazafiszi érzel-  
 meit magunkban és honfi társainkban  
 és örvendjünk annak, ha a pitymalló  
 új évben is tehetünk néhány lépést  
 előre nemzeti életünkben.

Boldog új évet.

## Belföldi szemle.

A képviselőház december 22-én ülést  
 tartott, melynek tárgya volt a főrendiház  
 üzeneteinek átvétele az általa letárgyalt  
 törvényjavaslatokról, másnapon december  
 28-án a képviselőház ismét rövid ülést  
 tartott, melyben Hegedüs Sándor benyújtá  
 az állandó pénzügyi bizottság jelentését  
 az 1882. évi államköltségvetésről, a kir.  
 törvényszéki bírák és ügyészek, továbbá  
 a magyar hírlapírók kérvénye tárgyában.  
 Péchy Jenő a közigazgatási bizottság elő-  
 adója benyújtá a m. kir. csendőrségnek  
 a törvényhatóság joggal felruházott váro-  
 sok kül- és belterületén teljesítendő szol-  
 gálatáról a bizottság jelentését.

Zaifkovics püspöknek megválasztása  
 patriarchává hírszerint nem fog helyben-  
 hagyatni, de harmadik választás sem lesz,  
 hanem Angyalics püspök kivételesen ki-  
 nevezettni fog patriarchává, mint ez már  
 előző esetekben is megtörtént.

A volt katonai határőrvidék bekebe-  
 lezése tárgyában jelentik, hogy a bán mint  
 királyi biztos a végvidékek kormányának  
 és felsőbb hatóságainak a Horvátország  
 hasonló hatóságával való összeolvastása  
 iránt javaslatot terjesztett a király elé,  
 melyet ő felsége már ellátott legmagasabb  
 jóváhagyásával. Az idevonatkozó rende-  
 tek legközelebb közzé fognak tétetni úgy,  
 hogy az egyesítés a jövő év első napjával  
 már befejezett tényé válik.

Az ipartörvény revízióján az ipar-  
 ügyi miniszteriumban még mindig dolgoz-  
 nak. Ezen revízióknak nem azon reactio-  
 narius újítások lesznek a következményei,  
 a melyeknek behozatalát több oldalról  
 sürgették. Az iparszabadság elve minden

**TÁROZA.**  
 Sirba szállott ismét . . .  
 Sirba szállott ismét egy év életünkben!  
 Gyász-koporsójában hadd pihenjen békán . . .  
 Szerény kis lakomban, bús fejem lehajtva,  
 Jól estik merengnem szomorú emléknem.

Fájó örömökre hívó édes álmok,  
 Ah, ti voltatok csak földi örökségem!  
 Mint virágos rónák délibábja,  
 Oly csalfa játékok üztetek én vélem.

Halovány leánykám, nyiló gyöngyvirágom!  
 Hasztalan igyekszem, nem tudlak feladni;  
 Bár egy titkos szót az sugja füllembem:  
 Hogy szívemnek téged nem lehet szeretni.

Te ifjún, boldogan, pompa, fény közt járdalsz,  
 Tündéri igézet játszik még te véled . . .  
 Én, az élet terhét vállaimon hordva,  
 Szegényes lakomban elhagyottan élek.

Örvény van közöttünk, mély, kavargó örvény,  
 Melyet rang, születés átkos karja ástak . . .  
 Ah, előre sejttem, hogy szerény körömből,  
 Én erőtlén telkem rajta át nem szállhat.

Más csak kincs szereszhét becses az embernek,  
 Más egyébre — hidd el — nem is igen vágyának.  
 Nekem nincs aranyom, tiszta szív a kincsem,  
 Ah, de azért már ma, nem sokat adnának —

... Összetört bizalmak, rég kihalt remények,  
 Megfértek-e csendben oda lenni a sirba? . . .  
 Vagy talál-e kinek s égő könyvek vannak  
 Életem könyvébe az évre is írva? . . .

Hegedj be szívemnek fájón sajtó sebeje,  
 Nem vágyom a multba új pillantást vetni . . .  
 Feledjem örökre azt az édes órát,  
 A melyben először tanultam szeretni.

Édes tüdősségem, halovány leánykám!  
 Kezdetén ez évek oh, halló óhajtamom:  
 Ugy szeressen „más” is, miként én szeretlek . . .  
 Miként én imádtam, földi mennyországom!  
 Paal Gyula.

**Begyógyult sebeik.**  
 — Rajz. —  
 Irta: Mézáros István.

Az orvosok azt mondták, hogy egy  
 hét mulva már elhagyhatja a szobát, s  
 egészen felépülve élhet hivatásának. Ő  
 csak sóhajtott és tagadólág rázta a fejét.  
 Hiába mondta a megyei főorvos, hogy a  
 seb beheggedt és semmi utóbajjal nem bír.  
 Hol mosolygott, hol meg elkomorult az  
 orvosok biztatására. Azt a sebet, mely  
 folyton sajgott és nem akart beheggedni  
 — ő a szívén hordta.

Ott ül a magányos szobában, a ba-  
 rátságos kemencze mellett, egykedvűen  
 hallgatva a szél behangzó dudolását. El-  
 melyed a hamvadó szikrákba, melyek  
 felköltik emlékeit. Épen úgy ütök ketten  
 a rózsaszínű boudoirban a kandalló nyá-  
 jas tüze mellett s regélték egymásnak  
 szomorú ózai napokról, szomorú ózai nap  
 találkozásjáról künn a ligetben a hervadt-  
 lombok alatt. Kéz a kézben, bizalmas  
 együttlétben elmerültek, egymás nézésébe.  
 Azok a bolgok téli alkonyok!

E perczben megnyílik az ajtó s kar-  
 osú leányka lép be.  
 — Jó estét Béla! Hogy vagy? nem  
 kívánság valamit?  
 — Köszönöm kedves Lenkém, jól.  
 Maholnap elhagyhatom a szobát s haza  
 mehetek.  
 A lányka arca elkomorult.  
 — Hát oly nagyon kívánczol haza?  
 Hát ki ne kívánczolnék haza? Aztán  
 meg úgy is sokáig voltam terhetekre.

Lásd kis hugom még kedves szobádtól is  
 megfosztottalak.

— Ah, hiszen örömet engedtem át.  
 Vagy mit is hiszelék? Dehogy örömet,  
 hiszen betegnek adtam át. Te nagyon  
 beteg voltál, Béla, de igen, nagyon beteg.  
 Sokszor félrebeszélte, egy nevet emleget-  
 tél szüntelen . . .

— Ne folytasd édesem, hagyjuk ezt!  
 Volt — elmúlt.

— Ha elmúlt volna! De te most is  
 oly szomorú vagy.

— Érdekel téged az én szomorú-  
 ságom?

— Hogyne? . . . hát nem vagyunk  
 rokonok?!

— Igen bizony, te az én kis legked-  
 vesebb hugom vagy.

— S ha a te legkedvesebb hugod  
 valamit kérne tőled, megtagadnád kérését?

— Egy világot sem!

— Hát mondd el, miért vívtál?

— Miért? ostobaságot! Szecsődy azt  
 állította, hogy Kelemen társulata jön ide,  
 melynél neki pártfogoltjai vannak, én  
 meg azt mondtam, hogy Malnai! Ezen  
 összevesztünk és megverekedtünk.

— Béla te nem mondasz igazat. Hát  
 miért titkolod előttem, hiszen úgy is min-  
 den tudok.

— Mit tudnál már, mi az a minden  
 augsyalom?

— Te és Szecsődy egy nő miatt  
 vesztetek össze, a nőt pedig Váradyné-  
 nek hívják. Oh Béla ez az asszony nem  
 méltó rád, épen úgy szeret téged, mint  
 Szecsődyt, azaz, hogy sehoggy sem szeret,  
 nem szeret az senkit. Szivtelen, kaczer  
 asszony, semmi több.

— Először is igen rosszul vagy ér-  
 tetülve édes Lenkém! Másodszor, mi  
 jogon itélés el egy nőt, kit talán nem is  
 ismeresz?

— Én nem ismerem? Hallgass rá

Béla. Ismerted nénemet, a boldogult Elizát.  
 Igaz, hogy akkor felénk sem hederítettél.  
 Úgy-e szép volt, s még hozzá milyen jó,  
 mint az Isten anygala. Tudod, hogy Vá-  
 radnyal jegyben járt, kit az a kaczer  
 teremtes csábított el tőle, hogy most ezt  
 is megcsalja. Igen — s e közben a lányka  
 szép zemei könnyekkel gyűltek meg —  
 nővéremet a szerelmi bánat vitte a sirba.  
 Nem tudott élni megcsalva, hiszen egész  
 világa e szerelem volt, a jegyese volt  
 minden gondolata, reménye, üdve. Meg-  
 csalták. Előbb a barátja, aztán a je-  
 gyese. Hát jól van ez így? S most újabb  
 áldozatokat követel?

— Mit mondd? nem értelek.

— Semmit . . . szolt pirulva a lány.

Téged értettek. Most ünnepezt szépség,  
 csak egy hiányzott még diadalkoszorú-  
 ból: még nem ontottak vért miatta. S  
 egy ilyen nőnek az becsúgyát képezi.

Az idevaló fiatalok nem szoktak megve-  
 rekedni, ezek csak inni szoktak. Lejöttél  
 te Pestről, behalóztott s te rabja lettél.  
 Mint jellemes férfiú mindent elkerültél,  
 mi a gyanú látszatát is igazolta volna,  
 hogy téged e nőhöz szerelem fűz: addig  
 a világ újul mutatott rád s száznem em-  
 legtetted, ki csak akkor mehetsz Váradyné-  
 hoz mikor Szecsődy nincs ott. Te persze  
 erről nem tudtál semmit. Elhitted e nő  
 regéjét, ki szülői kényszerrel, gyermeki  
 áldozatról, lemondó életről fecsegett nek-  
 ed és midőn Szecsődy egy nyilvános he-  
 lyen azzal dicsekedett, hogy ő a legszebb  
 asszony kedvese, te elfeledkeztlé magad-  
 ról és tetteleg bántalmaztad. Így volt a  
 te párbaod Béla.

— No lám, mi mindent nem tanultál  
 a növedében. És azt mondják, hogy ma-  
 napaság még vannak „backfisch”-ek.

— Akadnak még, csak hogy nem  
 tizenhét évvel. Én meg maholnap 18 éves  
 leszek.

— Ha nem csalódom, még fekü-  
 tem, midőn születésed tizenhetedik évfor-  
 dulóját ültetek meg csendességben, mert  
 le kellett mondanod, hogy az nap mulas-  
 totok, midőn egy nehéz beteg vívódott  
 földetek alatt.

— Oh akkor nem ismeresz Béla, ha  
 azt hiszed, hogy engem a pompa, fény  
 és zaj ingerelnek. Az intézetben is job-  
 ban szerettem félrevonulni, olvasni és el-  
 mélkedni. De ha naponkint kísértéltek,  
 szerettem szétnézni, szembe néztem az  
 emberekkel, miattal elgondoltam, hogy ez  
 rossz- az jó ember lehet. Téged is gyak-  
 ran látalak, de te akkor is másra vetet-  
 ted szemedet, s kis hugodat észre sem vetted.

— Szemrehányás akar ez lenni  
 Lenkém?

— Oh nem, nem! S mi jogon? Csak  
 élelményeim beszélem el. Azt olvastam  
 ki arczodból, hogy te egészen más ember  
 vagy, mint a többi, hogy te éreznis tudsz  
 és nemese gondolkozni. Mikor pedig megtud-  
 ták, hogy te barátid körében pénzt gyűjtöt-  
 tél, hogy hordárolok szegény családját ennek  
 betegege alatt a nyomortól megmentsétek,  
 az egésze intézet bálványja voltál. Mindenki  
 emlegetted, magasztalt, csodált, csak én  
 hallgattam.

— Tán te gyűlölöd?

— Meglehet, de biztosítalak, hogy  
 gyűlöletemben is jobban szerettelek, mint  
 az az asszony, midőn legjobban szeretted.

— Hagyjak ezt Lenkém! Ne boly-  
 gaszuk! Egyik báluntól a másikba  
 esem. Nem tudom kitalálni, hogy tudtál  
 te mindent, mi jogászkoromban és most  
 történt?

— Nem is szükség tudnod. Ha egy  
 leány valamit meg akar tudni, megtudja  
 azt, bárhoggy is titkolják előtte.

(Folyt. köv.)



**Különösen kitüntették magukat Benedek, ki az öreg "Csoma" napidíjas irnok kitűnő, élethi alakításával és repertoírját ismét egy kiváló szereppel gazdagította, — továbbá Gyöngyösi Etel (Eszter), a ki szerepét szintén igen jól fogta fel és szépen vitte keresztül, azonban játéka művészi becsét csak fokozná, ha drámai kitöréseinek hangját kissé jobban mérsékelné. Munkácsiné (Bella) tökéletesen eltalálta szerepe jellemének festését. Boros (Máti Simon) figyelemreméltó ifjú tehetségnek bizonyult. Bokorné (Zengernyei Parthénia), Latabárné (Mézesné), Munkácsai (Poprádi) és Sebők (Sodró Antal) élénk játékkal szintén emelték az őszhatást.**

**Dombay (Bálni) és Morvai (Tarczai)** szintén szép igyekeztetést tettek, azonban mindkettőjüknek nehéz szerepeiknek kidomborítására látészólag több időre lett volna szükségük, mert Dombay játékán több helyütt még a bevezetésnél is némi nyomai látszóttak, Morvai alakításából pedig hiányzott szerepének jellemző vonása, a bonvivant világi festése.

Egyébiránt a darab előadása négy álló órát vett igénybe, a mi a közönséget s a szereplőket is igen kifárasztja. Czel-szerű volna tehát a darabot alkalmas húzások által rövidebbé tenni.

**Gabona-árjegyzék.**

Pécs. sz. kir. városában 1881. évi decz. hó 24-én tartott heti vásárról.

Buza	jó	11	frt	50
	középszerű	10	"	80
	legálábbvaló	10	"	—
Kétszerez	jó	9	"	50
	középszerű	9	"	40
	legálábbvaló	—	"	—
Rozsa	jó	9	"	—
	középszerű	8	"	70
	legálábbvaló	—	"	—
Árpa	jó	7	"	40
	középszerű	7	"	—
	legálábbvaló	—	"	—
Zab	jó	7	"	60
	középszerű	7	"	40
	legálábbvaló	—	"	—
Kukoricza	jó	6	"	50
	középszerű	6	"	—
	legálábbvaló	—	"	—
Széna	—	3	"	—
Szalma	—	6	"	50

**NAGY FERENCZ**  
lapfajdos.

**Haksch Emil,** Kis József,  
felelős szerkesztő. szerkesztő társ.

**Nyilt-tér\*)**  
**Dudek György ur!**

Ön mint állítólag praktikus ember a Fünfkirchner Zeitung 103-ik számában egy jóakaró figyelmzetést, ugy a Pécsi Figyelő 52-ik számában egy "szédelgés elleni figyelmzetést" tett közzé a "temetkezési vállalat" kárára, — hogy az amugy is "hirhadt kegyeletnek" használjon.

Mi azt nagyon jól tudjuk, hogy ön mint praktikus ember, sokkal kevesebb gyakorlattal bír, hogy egy oly kegyeletet cikket fogalmazhasson, és meg vagynak arról győződve, hogy azon cikkek aláírásához csak nevé adta kölcsön, — kinek és miért — azt részletesen feleslegesnek tartjuk elmondani, — mert amugy is ismeretes előttünk.

Mint hogy azonban ön maga választotta a nyilvánosságot, ép ugy mi sem mulasztjuk el nyilvánosan kinyilatkoztatni, hogy az ön állításai a nem igazságon alapulnak, és mi azt önnek bebizoz-

\*) Ezen rovat alatt megjelentekért nem vállal felelősséget a szerk.

**HIRDETÉSEK:**

**Már január hó 14-én!**  
Harmadik huzása a 3%-os fejedelemségi

**szerb sorsjegyeknek**

1881. évről 100 frankjával aranyban.

**Évenként 5 huzás.**  
január 14. márczius 14. július 14. augusztus 14. november. 14.

Főnyeremény mindenkor  
**aranyban 100.000 frank**

Legkisebb nyeremény 100 frank aranyban.

Valamennyi nyeremény már a huzás után egy óra lejárt.

A nyeremények és kamatok Bécsben, Budapesten, a legtöbb vidéki városban, valamint a legtöbb európai fővárosban, minden levonás nélkül fizetettek.

A pontos fizetésért a szerb fejedelemségi kormány kezkesedik.

Különös figyelembe vételül. — A szerb f. kormány hivatalos körövénye szerint ezen díj kölcsön nyereményei és kamatainak biztosítására az 1880. évi január 27-én kelt törvények az egyenes adókra kivetett különös pótlék, valamint a söradó vagyon rendelve, melyek az állampénztárnak évenként 2,300,000 franknál többet jövedelmeznek, míg ezen nyereménykölcson évi törlesztési összege csak 1,650,000 frankra rüg. — A mi a szerbsorsjegyek kibocsájtási árfolyamát illeti, megjegyeztük, hogy az Union Générale azokat a szerb kormánytól a 82 frankot megközelítő árfolyamban vette át. Aláírva: Szerb fejedelmi pénzügy miniszter Mijatovich. Ezen hivatalos kijelentésből egészen tisztán áll, hogy azon híresztelések, melyek legújabb időben a szerbsorsjegyek biztonsága és átvételi árfolyama felől keringésbe hozattak teljesen valótlanok.

**A sorsjegy 3% kamatot hoz aranyban.**

**Szerb sorsjegyek ára 46 frt és szelvénykamat fejében 60 kr, készpénzben.**

**Átvételi jegyek**

14 havi részletben 3 forintjával és egy 4 firtos utolsó részletfizetés mellett. A vevő az első 3 forint lefizetésével az azonnali egyedüli és osztatlan jogot nyeri a játékra.

A 3%-os szerb fejedelemségi sorsjegyek nov. 12. tartott első huzásán 100,000, 10,000 és 4000 frank arany értékű főnyereményeket a mi részletekben eladott sorsjegyek nyerték és a nyeremények általunk kifizetettek.

**COHN CH.** Wollzeile 10 és 13. **„Merkur“** CSAK BÉCS, Wollzeile 10 és 13. 412. (3-1)

**Irodalom.**

≡ A Vasárnapi Ujság 52-ik száma tartalmáról jelent meg: „Karácsony.“ — „A szász halom.“ — „Erdélyben Bartók Lajostól.“ — „Kétszerez.“ — „Baja a régi rablóvilágból.“ — „A Kézváltás ége.“ — „A tűzoltók mentőszerve.“ — „Szentpétervártól.“ — „Egy miniszter-színház.“ — „A szász játék a találmányokban.“ — „Alligátorok Floridában.“ — „Egyveleg.“ — „Karácsonyest.“ — „Halom Józsefől.“ — „Az angyalok.“ — „Irodalom és művészet, közintézetek és egyetek, egyház és iskola, mi újság? stb. rendes heti rovatok. Képek: „A megváltó megszületett.“ — Tűzoltók gyakorlata mentőszereikkel. — A bécsi Ring-színház ége: 1. A tűz kikapása a nézőtérre. 2. Holtestek szállítása az égő színházból. — Színházprázatok. (4 ábra). — Betlehem-játék. Gyulai László rajza. — Szabad-e bethlehemet énekelni? — Karácsonyi képek. (11 kép). — Gyulai Pál.

≡ A „Világkrónika“ 52. száma következő tartalmáról jelent meg: A Jangada. Nyolcszáz mért föld az Amazonnon. Verne Gyula regénye. (Képpel). — Rómer András. — Hasznos találmányok. (Két képpel). — Egy régi regény. — A három... — A nagy temetés Bécsben. (Képpel). — A házai katasztrófa az ókorban.

≡ A Vasárnapi Ujság előzetési ára negyedévre 2 frt, a „Politikai Ujdonságok“-kal együtt 4 frt. — Ugyanazok a Franklin-Társulat kiadó-hivatalában (Budapest, egyetem-utca 4-ik sz.) megrendelhető a „Világkrónika“ képes hetikönyv megrendelési ára a Vasárnapi Ujság, Politikai Ujdonságok előzetési részére negyedévre 50 kr. —

≡ A „Zalai Közlöny“ a legérdekesebb vidéki lapok egyike a 20-ik évfolyamba lép s megjelenik vasárnap s csütörtökön közép nagyságu iven Nagy Kanizsán, előzetési ára negyedévre 2 frt. Úgyes és változatos szerkesztésénél fogva megérdemli a zalai ügyek iránt érdeklődő közönség pártfogását.

≡ „Szombati Ujság“ czim alatt zsidó vallásu községi, társadalmi és köznevelődési hetilap indult meg Budapesten. Szerkesztő Zekneri Samu. A két iven megjelent mutatóvány szám a magyarországi zsidóságra nézve helyes irányu tartalmat mutat. Ára egy évre 6 frt.

**Közgazdaság.**

— A „Borászati Lapok“ egyedüli s jelesen szerkesztett szaklap a jövő évvel a kilencedik évfolyamba lép. Hoz ismeretést minden újabb s fontosabb vívmányról számos ábra kíséretében. — Ismerteti a leghelyesebb szőlőművelési, borkészítési s borkezelési eljárásokat, teljes világlátásban tartja a filoxeraárgyvet. — Hoz tudósítást minden számában a borvidékek borüzleti s szőlészeti viszonyairól. — Előzetési ára egész évre 4 frt, mely a szerkesztőhöz: Molnár István, vinczellérképezdi igazgatóhoz (Budapest, viziváros) küldendő be. Ajánljuk ezen nélkülözhetlen szaklapot bortermelőink figyelmébe.

— Az országos központi borpinceza ügyben Miklós Gyula borászati kormánybiztos két körlevelet intézett valamennyi kereskedelmi és iparkamarához, gazdasági, borászati, szőlészeti és pinceegyletkez. Az egyikben felszólítja a termelőket, hogy mivel az eladásra beküldött bor 2% a nem mutatkozó apadás pótlására, ezentúl 2% helyett 4%ot azaz egy 300 literes hordóra 12 litert küldjenek be a feltöltés céljából. A másik körlevélben kéri a kormánybiztos azon termelőket, kiknek bormintáik vannak a központi borpinceza-ban, hogy ezentul minden változást, mely borkészletükben előfordul, adjanak tudtára a pincekezelésnek. Előfordultak ugyanis oly esetek, hogy a pincekezelés a bejelentett mennyiség alapján vevőket küldött a termelőkhöz, de azok akkor már túladtak készleteiken s az ilyen kellemetlenség ugy a központi borpinceza, mint a termelők érdekében kerülendő.

nyithatjuk, hogy boldogult édes atyjának eltemetése szigoruan az ön édes anyja és ennek fiai Dudek György és József rendelet szerint — valamint az általunk kiadott árszabály szerint lelkiismeretesen teljesített, — é. p.

A temetkezési vállalat azon megfr. kr. bizást kapta, miszerint a ravatalozást és a temetést a II-ik osztály szerint teljesítse, a miért az árszabályaink szerint összesen jár . . . . . 140.—

Ezenkívül fenemlített 3 egyén által az árszabályban ben nem foglaltak rendeltettek meg é. p.

Teljes (Plenum) conduct . . . . . 9.—  
Gyászmise . . . . . 4.89  
Négyszeri harangozás a belvárosi plébánia templomban . . . . . 13.65  
Négyszeri harangozás a lyceumi templomban . . . . . 8.40  
Egyszeri harangozás a temető-kápolnában . . . . . —.40  
300 darab gyászjelentés az árjegyzékben jelzetten felül . . . . . 12.—

Dudek György és József urak által néhai atyjuk, ugy még életben levő édes anyjuk részére megrendelt 3 sírhely az egyik sírnak átadási díjával együtt . . . . . 12.—  
8 darab vasrákoszoru . . . . . 4.—  
Bélyegilletmény . . . . . —.94

Összesen 205.28

Ebből levonva a betegsegélyző és temetkezési egylet által fizetett temetkezési illetményt . . . . . 56.—

Marad: 149.28

mely összeg azonban, dacára annak, hogy ön a bélyeges számlát már megkapta, még mai napig sem lett lefizetve.

Es így nem igaz az, hogy ezen számlában a halottas koci . . . 15.—  
6 szövetnek . . . . . 3.—  
Es egyáltalában egy . . . . . 27 frt 28 krból álló többlet számoltatt fel, — valamint az sem igaz, hogy egy elhunyt temetkezési-egyleti tag részére egy négy lovas halottas koci adandó 1 frt 50 krért, — ugy az sem igaz, hogy ily egyleti tagok kényszerítettek arra, hogy a mi vállalatunk által eltemettessenek.

A betegsegélyző és temetkezési egylet tagjait olynemű hírlapi cikkekre kell figyelmeztetni, miszerint ők nem általunk, hanem különösen mások által lesznek befonva.

Mi részünkről készek vagyunk az arra hivatottak rendeletére és kívánatára minden eddig kiállított számláinkat nyil-

vánosságra hozni, — hogy ezt mások is megtennék-e, — nagyon kételkedünk felette.

Mi felhívjuk ezenel önt és tanácsadóit, miszerint az ön által leirtohoz hasonló több példával szolgáljanak, — miután mi nem tartozunk azon lélekfogókhoz, kik ügyneiket halalos betegekhez küldik, kik még a betegek szobáiba is behatolnak és jelenléttükkel azokat halálfelelembe ejtik, ezenkívül a házhoz tartozóknak pénzigéretet tesznek és így különös betegkészséget képeznek, mi által nehéz betegek felett éjjel nappal öröknek stb. stb.

Tehát le az álczával, mert mi nem fogjuk kimélni és az álczartól álcz után le fogjuk venni, mi által a t. cz. közönség legjobban a szemtelen tolokodások és túlzott követelések ellenében óvakodhatik.

Általában biztosítjuk, miszerint dacára az egyoldalú támadásoknak, a versenyt megkettőztetett tevékenységgel taníthatatlanul folytatni fogjuk.

**A temetkezési vállalat**

**Dudek György ur!**

A Fünfkirchner Zeitung 103-ik és a „Pécsi Figyelő“ 52-ik számában ön által közzétett figyelmzetései alapján az I-ső pécsi betegsegélyző és temetkezési egylet választmánya inditatta érezté magát az ön állításai megvizsgálása céljából egy rendkívüli gyűlést összehívni.

Minden esetre sajnálatra méltó dolog, ha egy praktikusnak lenni akaró egyén — mint ön — magát eszközül felhasználhatja, más egyetek megkárosítása céljából, — hanem még sajnálatra méltóbb az, hogy ezen czélnek elérésére nem az igazságot használta segéd eszközül.

A választmány eddig meggyőződést szerzett magának, hogy az ön állításai nem az igazságon alapulnak, hanem egy bizonyos és alapos czélnek elérését is kétségbe vonják.

**A temetkezési vállalat**

**Dudek György ur!**

Minden egyleti tagnak és hozzátartozóinak szabadságában áll, minden időben, bármily néven nevezendő nehézményét vagy panaszát az egylet elnökségéhez be-terjeszteni, és ez nem is mulasztotta el még eddig soha — hogy a felmerülő panaszok tárgyában a kellő intézkedéseket az egyleti tagok megalgedésére meg nem tette volna, — és csak ezen módon köszönheti az 1700 tagból álló egylet 15 éves fenállását.

Önök — a mi minden tekintetben nagyra becsült, felelhetetlen és a lakóság minden rétegeiben közbecsülésben részesülő elnökünk ellen intézett megbecsülhetatlan támadásai igen sajnálatra méltó bizonyítványt nyujtanak az ön szellemi praxszissáról, és csak azon föltevés enyhítheti, hogy ön roszakaró háborgatók esz-közéül hagyja magát felhasználni.

Mint hogy azonban a választmányi mindéről, a mi az egyletben előfordul felelős, ugy nem túri és nem is túrheti az ön által tett sértő nyilatkozatok, — ennél fogva a mai napon hozott választmányi határozat alapján felhívjuk, miszerint személyesen és kezeinél levő bélyeges számlával igazolja be azt, hogy a halottas kocsiért 15 frt és a szövetnekekért 3 frt számított fel, — ugy felhívjuk mindazon példának felsorolására, melyek az ön által közzé tett cikkbekben „figyelmzetés szédelgés ellen“ ön előtt ismeretese, — annál is inkább, miután a t. cz. egyleti tagjaink tudni akarják, hogy hol és kinél rejlik a szédelgés.

Mi reméljük hogy becsületességét fen fogja tartani, és ezen felhívásunknak, mint az ön részére jotakaró figyelmeztetésnek eleget fog tenni.

Az I-ső pécsi betegsegélyző és temetkezési egylet választmányának 1881. évi december hó 27-én tartott üléséből.

**Auguszt Károly s. k. Csizmadia György s. k.**

jegyző. alelnök.

Minden egyleti tagnak és hozzátartozóinak szabadságában áll, minden időben, bármily néven nevezendő nehézményét vagy panaszát az egylet elnökségéhez be-terjeszteni, és ez nem is mulasztotta el még eddig soha — hogy a felmerülő panaszok tárgyában a kellő intézkedéseket az egyleti tagok megalgedésére meg nem tette volna, — és csak ezen módon köszönheti az 1700 tagból álló egylet 15 éves fenállását.

Önök — a mi minden tekintetben nagyra becsült, felelhetetlen és a lakóság minden rétegeiben közbecsülésben részesülő elnökünk ellen intézett megbecsülhetatlan támadásai igen sajnálatra méltó bizonyítványt nyujtanak az ön szellemi praxszissáról, és csak azon föltevés enyhítheti, hogy ön roszakaró háborgatók esz-közéül hagyja magát felhasználni.

Mint hogy azonban a választmányi mindéről, a mi az egyletben előfordul felelős, ugy nem túri és nem is túrheti az ön által tett sértő nyilatkozatok, — ennél fogva a mai napon hozott választmányi határozat alapján felhívjuk, miszerint személyesen és kezeinél levő bélyeges számlával igazolja be azt, hogy a halottas kocsiért 15 frt és a szövetnekekért 3 frt számított fel, — ugy felhívjuk mindazon példának felsorolására, melyek az ön által közzé tett cikkbekben „figyelmzetés szédelgés ellen“ ön előtt ismeretese, — annál is inkább, miután a t. cz. egyleti tagjaink tudni akarják, hogy hol és kinél rejlik a szédelgés.

Mi reméljük hogy becsületességét fen fogja tartani, és ezen felhívásunknak, mint az ön részére jotakaró figyelmeztetésnek eleget fog tenni.

Az I-ső pécsi betegsegélyző és temetkezési egylet választmányának 1881. évi december hó 27-én tartott üléséből.

**Auguszt Károly s. k. Csizmadia György s. k.**

jegyző. alelnök.

**Eddig még páratlan!**  
**Érdemjel A MAAGER W.-féle Érdemjel**  
es. kir. kizár. szab. valódi, tiszta

**CSUKAMÁJ-OLAJ**

mely az orvosi tekintélyek által megvizsgáltott és könnyen emészthetősége folytán gyermekeknek is ajánlható, mert a leg-tisztább, legjobbnak\*) elismert gyógyszer mell s fűdóbajok görvély, dagatok, kelések bőrkiütések, mirigybajok, gyengeség, stb. ellen.

Egy üveg ára 1 frt. kapható gyári raktárban: Bécsben Heumarkt 3 szám a.\*\*\*) valamint az osztrák magyar birodalom legtöbb gyógyszer-tárában és jobbnévű fűszerkereskedésekben.

PECSETT kapható: Kovács M. és Sipőcz I. gyógyszer-tárában, Reeh Vilmos, Blauhorn M. és Simon János fűszerkereskedésében. Baján: Bozsek J. és Poilerman A. gyógyszer-tárában, Michits fűszerk. Kaposváron: Babochay Kálmár és Augustin A. gyógyszer-tárakban. Mohács: Luizer V. és Szendrey E. gyógyszer-t. Szigetvárott: Lázits V. Ocsodál és Bagó fűszerkeresked. Zomborban: Weidinger A. S. Falceoni G. és Popits I. keresk.

\*) Újabb idő óta több czég három szögletes üvegekben tisztátalan és hamisított csukamájolajt árul. Kikerülendő e megcsalatas, kéretik a közönség csak olyan üveget mint Dorsch-féle csukamájolajjal megtöltöttnek tekinteni, melyen a czég védjegye, dugaszjegy és a használati utasítás a Maager nevet viseli.

\*\*) Ugyanitt van a schaffhauseni nemzetközi sebkötő szerek, és a nevyorki Hall és Rukl-féle „Sozodent gyár“ főraktára, és a schemniczi Hartenstein és társa-féle „Legimunose gyár“ raktára. 349. (12-5)

**Pacher E.**

Magam a n. e. közönség jó indulatába ajánlva maradtam eszközölteimnek.

Videki megrendelések a legnagyobb pontossággal gyorsan

**OLCSÓ ÁRAKBAN**

**VERSENYT FÖLÜLMULÓ**

zére minden

dememülyermekjártékok már megérkeztek és disz vilasztek áll rendelkezésünkre.

bozokban, nemkülönben a legjobb és czélszerűbb korcsolyák és min-tárgyak valamint a legjobb minőségű illatszerek elegans kiállításán do-üveg, porcellán, majolica, chinai ezüst, nioello, bór és fa disz-karácsonyi és nyévi ajándékoknak alkalmas czikkék n. m. a legfinomabb Van szerencsem a n. e. közönség becses tudomására jutattam, hogy a

**ZSOLNAY BAZAR ALATT.**

Pecset, Szechenyi-ter

**PACHER E.**

Kitüntetett érdem-éremmel.

## Kellemetlen szájszag

fogfájás s minden szájbetegség ellen

### Schulhof Károly Róbert

manchesteri lakos által feltalált



osztrák császári és magyar királyi

kitzárolag szabadalmat nyert

## SOPIANA-SZÁJSZESZ.

**Hatása:**

1. A Sopianá-szájszesz a száj- és orrüregnek (odvas vagy műfogak, dohányzás vagy bármely más okból eredő) minden bűzét nyomtalanul eltávolítja.
2. Erősbíti a petyhüdt foghúst és az ingó fogakat, az utóbbiaknak visszaadja természetes fehér színüket, meggyógyítja a fogkő képződését, védi a fogak zománczát és óvja a fogfájás ellen.
3. A száj- és orrüreg mindenemü sulyos (skorbutikus) bántalmait gyógyítja, üdíti és pirosítja a foghúst és edzi a nyákhártyákat.
4. A már létező fogfájást eltávolítja, ha a fájó fog és szomszéd fog husa pár csepp, vízzel nem elegyített szájszeszszel megnedvesítetik.
5. Diphteritis és más torokbajoknál igen sikeres gargarizáló szer.

404 (0-4)

Megrendelések elfogadhatók: Lueff Parfumeur, Török J. gyógyszer és Édeskúti L. uraknál Budapesten. — Sipőcz István gyógyszer. urnál Pécsen. — Welss Ferencz urnál Mohácsán. — Dr. Heller János-úr urnál Harkányban. — Jahner C. M. gyógyszer. urnál Temesváron. — Dieballa György gyógyszer. urnál Selmecskévről.

Főraktár Dr. Schulhof Adolf urnál Pécsen.

## Eladó ház!

Báthori utcában 16. számú ház közel a sétátérhez, jutányos áron szabad kézből eladó.

Feltételeket megtudhatni a kiadó hivatalban. 411. (6-2)

Egy jó családból származó fiatal leány, óhaj-tana, egy vidéki jó házhoz jutni gyermekek mellé. — Bővebb tudósítást ad a kiadó hivatal. 417. (0-1)

## A „Société Francaise” csokoládéja

a világnak elismert legjobb gyártmánya.

Főraktár Pécsen:

Simon János Spitzer Sándor, Blauhorn J. Cserta Ignác, Kovácsics Károly kereskedő, Muhr Henrik és Kammermajer I. czukrász uraknál.

354. (12-10)

## Mária-celli gyomor-cseppek

jeles hatású gyógyszer a gyomor minden bántalmait ellen,



és fölülmulthatatlan az étvágy-hiány, gyomor-nyergesség, rosszaga, lehelet, szelek, savanyu felbűfögés, kólika, gyomorhurut, gyomorégés, huykőképződés, túlságos nyálkaképződés, sárgaság, undor és hányás, főfájás (ha az a gyomorból ered), gyomorgöres, székszorulat, a gyomornak túlterheltsége étel és ital által, giliszták lépés és májbetegség, aranyeres bántalmak ellen.

Egy üvege ára használati utasítással együtt 35 kr.

Kapható: Pécsen Kovács Mihály és Sipőcz István gyógyszerészek áruháznál.

Valamint az osztrák-magyar birodalom minden nagyobb gyógyszerházában és kereskedésében.

Központi székhelyi raktár nagyban és kicsinyben.

BRADI KÁROLY.

„5 rangyalhoz” címzett gyógyszerházában Krenzierben, Morvaországban 821. (0-14)

## Hirdetmény.

A pécsi székesegyház urodalom részéről közhírré tétetik, miszerint a szalántai, németi, meszesi, szabolesi, mánfai, magyar-széki és magyar-sórosi korcsmák jövő 1882. évi sz.-György naptól kezdve várt ajánlatok utján haszonbérbe fognak adatni.

Felhivataknak a vállalkozni szándékozók, hogy erre vonatkozó zárt ajánlatukat 10 % bánatpénzzel ellátva 1882. évi január 15-ig az uradalmi számtartósági irodába (Szepesi-utca 12. sz.) adják be, hol is a haszonbéri feltételeket betekintheik.

### Hegedüs Imre,

420. (2-1) sz.-tartó.

## Hideglelés ellen.

T. Wilhelm Ferencz, gyógyszerész urnak, Neunkirchenben, A.-Ausztr. Szalátina, Slavonia 1881. június 10-én.

Többek ajánlatára, kik kegyed Wilhelm-féle antiarthritikus és anthirheumatikus vértisztító-teáját helyben hideglelés ellen használták, én is ezen szert használtam és azt a legjobbnak találtam. Minthogy készletem elfogyott, kérem ezen levelem vétele után nékem 1 tucat csomagot a fent említett teából postautánvétellel küldeni.

Kiváló tisztelettel

### FEHÉR Gábor, mézszáros.

Főraktár: Wilhelm Ferencz gyógyszerésznél, Neunkirchen A.-Ausztr.

Csomagnak 8 adagra osztva ára 1 frt. o. é.

Kapható: Pécsen Sipőcz István gyógyszerésznél és Cserta Ignác kereskedőnél. 375. (24-7)

12. évfolyam. 12. évfolyam.

## „MERCUR”

Authentikus kisorsolási-jelentés.

Osztrák-magyar és külföldi sorsolási értékek, kisorsolható állami és magán-kötvények, vasuti-, gőzhajózási- és iparvállalati részvények és elsőbbségi kötvények, zálogbevételekről stb. Bank-, pénzügyi- és vasuti ügyek folyóirata.

1882. január 1-ével nyitunk új egész éves előfizetést a tizenkettedik évfolyamára.

A „MERCUR” magyar-német szövegben 2-4-szer jelenik meg havonként, megkiváncsolt esetben többször is és pedig minden jelentékeny huzás után; autentikus huzási lajstromokat czélszerű tabelláris átnézetben könnyen érthető rövidséggel közöl, valamint közli a visszamaradtakat vagyis a kihuzott és még fel nem vett nyereményeket, ennél fogva az értékkel bíró közönség részére nélkülözhetlen közeg.

Előfizetési ár bérmentve, házhoz hordva vagy postaküldéssel egész évre csak 2 frt.

A „MERCUR” kiadóhivatala Budapest, Dorotya-utca 12. sz.

Ezennel meghívásunkat tesszük előfizetésre és a címnek és utolsó postának pontos és világos megjelölését. Az előfizetési pénz beküldése legjobb és legolcsóbban eszközölhető postautalvánnyal. 402. (5-4)

## TITOK,

mely családomban már közel 50 év óta őrzik: a hatásában felülmúlhatatlan „MELUSINE” hajnövesztő kenőcs készítése.

Ezen hajkenőcs, mely a budapesti vegytani kísérleti intézet vegytan-professzora Liebermann Leó ur által megvizsgálva, jónak találtatott, gyógyhatásos, tökéletesen ártalmatlan szerekből van készítve. Általa még a leggyengébb hajtalaj is megerősítetik, a haj a késő aggkorig természetes üdeségben megtartatik, megóvatik az idő előtti megöszüléstől.

A fejkorpát tökéletesen eltávolítja, a fejbőrt tejfehérségig tisztítja s ez által számtalan fejbetegségnek elejét veszi. Ezen hajkenőcs esodálatra méltó eredményéről saját majdnem a földig érő hajam szolgálhat legvilágosabb bizonyítékul.

Valódi minőségben egyseszedül csak nálam kapható. 374. (10-)

Egy tégely ára 1 frt 50 kr, az üres tégelyek a teli tégelyek vételénél 15 krajával visszaváltatnak. Vidéki megbízások postautánvétellel mellett pontosan teljesítenek.

„Melusine” fogporom, tiszta növényi alkatrészekből készítve a fogaknak fényes fehérséget kölcsönöz, fogkövet, valamint a száj minden kellemetlen szagát eltávolítja.

Különösen beteg fogaknál nem eléggé ajánlható, ugyanis edzi a foghúst, megőrzi fájalmaktól, sőt a gyulladás által már fekete fogakat is meggyógyítja idővel.



HAUSNER R.

Budapest, VIII. Sándor-utca 7. sz. bejárat a lépcsőnél.

# Előfizetési fölhívás

## A „BUDAPESTI HIRLAP”

czimú politikai napilap

### 1882-ik évi folyamára

A „BUDAPESTI HIRLAP” a legolcsóbb fővárosi politikai gazdasági és szépirodalmi napilap, megjelenik minden nap, tehát hétfőn és ünnep utáni napokon is 12-16 oldalnyi tartalommal.

Á r a :	Egyévre	14 frt — kr.
	Félévre	7 „ — „
	Negyedévre	3 „ 50 „
	Egy hónapra	1 „ 20 „

Beosztása figyelemmel van arra, hogy a politikai, a társadalom, a művészet, az irodalom s a közönség mindennemű érdeklődésének köre arányosan képviselve legyen benne. A közintézetek, a nyilvános társaságok, a hatósági élet és a magánközösség szolgálataiban egyaránt kíván a „Budapesti Hirlap” buzgólni. Tekintettel van azonképen arra, hogy a család minden tagja, a komolyabb férfiak és a gyöngédebb izlésű hölgyek egyaránt találjanak benne magoknak rovatot: oktató, mulattató s ismeretterjesztő közleményeket.

### A „BUDAPESTI HIRLAP” politikai magatartásának irányzója a magyar nemzeti érdekek ápolása mindenek felett.

A „Budapesti Hirlap” pártkötélkebe semmi körülmények között nem lép, de sőt fentartotta magának minden oldallal szemben a nemzeti érdekek, a magyar politika igazainak, a maga szabad és független meggyőződése szerinti hangoztatását.

A magyar kultúra védelmének harcosai e lap dolgozó társai, méltányosak a törekvéssel, intők a mulasztással, kiméletlenek a rosszakaratlanságban.

E mellett elsőrendű gondja a szerkesztőségnek, hogy a Budapesti Hirlapban e lap olvasói oly közlőnyt kapjanak kezükbe, mely a versenyt mindentekintetben bármely belföldi vagy külföldi lappal fölvehesse, az összehasonlítást kiállja, kiállja ugy közleményeinek gyorsasága, hitelessége és kimerítő volta, mint íróinak kvalifikációja tekintetében.

Irányunk helybenhagyása, fáradozásainak megjutalmazása gyanánt áll mellettünk az a példátlan felkarolás, mely a magyar hirlapalapítás történeteiben hasztalan keresi párját, mely alig félévi fennállás után a „Budapesti Hirlap” a legolvasottabb magyar napilapok sorába emelte, s melyért a lap szerkesztősége örök hálaforrással kötelezettnek érzi magát díszes közönségével szemben.

Azért fordulunk bizalommal a tisztelt olvasó közönséghez és kérjük becses támogatását vállalatunknak, mely hivatva van arra, hogy hazánkban a hasonló német vállalatok kártékony elszaporodásának hathatósan útját vágja.

### A Budapesti Hirlap irányzóit rendezen

## Kaas Ivor báró és Rákosi Jenő

írják.

Egyéb gazdag közleményei mellett közöl e lap rendezes egy egy érdekesítő regényt a legjobb szerzőktől, eredeti és külföldi felváltva. Így most fejeztük be Rákosi Jenőnek „A legnagyobb bolond” czimú két kötetes regényét: ezt követi Henry Greville „Eltűnt” czimú érdekesítő regénye, ezután

gróf Teleki Sándortól „A barna paraszt felesége” czimú eredeti regényt fogjuk közölni.

Az előfizetési pénzek a „Budapesti Hirlap” kiadóhivatalához (Kalaputca 16. sz.) küldendők.

### Csukási József, Rákosi Jenő

A „Budapesti Hirlap” kiadó-tulajdonosai

409. (8-3)

### Csukási József

A „Budapesti Hirlap” szerkesztője.

Pécsen, 1881. nyomtatott ifj. Madarász E.

Kitüntetett érdem-éremmel.  
**Kellemetlen szájszag**  
 fogfájás s minden szájbetegség ellen  
**Schulhof Károly Róbert**  
 manchesteri la- kós által feltalált



osztrák császári és magyar királyi  
 kizárólag szabadalmat nyert

**SOPIANA-SZÁJSZESZ.**

Hatása:  
 1. A Sopianá-szájszesz a száj- és orrtüregnek (odvas vagy műfogak, dohányzás vagy hámi más okból eredő) minden bűzét nyomtalanul eltávolítja.  
 2. Erősíti a petyhüdt foghúst és az ingó fogakat, az utóbbiaknak visszaadja természetes fehér színüket, meggyógyítja a fogak képződését, védi a fogak zománczát és óvja a fogfájást ellen.  
 3. A száj- és orrtüreg mindenemü súlyos (skorbutikus) bántalmait gyógyítja, üdíti és pirosítja a foghúst és edzi a nyákhártyákat.  
 4. A már létező fogfájást eltávolítja, ha a fájó fog és szomszéd fog husa pár csepp, vízzel nem elegyített szájszeszsel megnedvesítetik.  
 5. Diphtheritis és más torokbajoknál igen sikeres gargarizáló szer. 404 (0-4)  
 Megrendelések elfogadottak: Lueff Parfumeur, Török J. gyógyszer, és Edeskuti L. uraknál Budapest. — Sipőcz István gyógyszer, urnál Pécsen. — Weiss Ferencz urnál Mohács. — Dr. Heller fűdő-orvos urnál Harkányban. — Jahner C. M. gyógyszer, urnál Temesvárott. — Diebala György gyógyszer, urnál Székesfehérvárott.  
 Főraktár Dr. Schulhof Adolf urnál Pécsen.

**Eladó ház!**

Báthori utcában 16. számú ház közel a sétaterhez, jutányos áron szabad kézből eladó.  
 Feltételeket megtudhatni a kiadó hivatalban. 411. (6-2)

Egy jó családból származó fiatal leány, óhaj-tana, egy vidéki jó házhoz jutni gyermekek mellé. — Bővebb tudósítást ad a kiadó hivatal. 417. (0-1)

A „Société Francaise“  
 csokoládéja  
 a világnak elismert legjobb gyártmánya.  
 Főraktár Pécsen:  
 Simon János Spitzer Sándor, Blauhorn J. Cserta Ignác, Kovácsics Károly kereskedő, Muhr Henrik és Kammermajer I. czukrász uraknál. 354. (12-10)

**Mária-celli gyomor-cseppek**  
 jeles hatású gyógyszer a gyomor minden bántalmait ellen,  
 és följelölhatatlan az étvágy-hiány, gyomorgyengeség, rosszag, lehelet, szelek, savanyu felbűfűgés, kólika, gyomorhurut, gyomorégés, huygóképződés, túlságos nyálkaképződés, sárgaság, undor és hányás, fűfűfűgés (ha az a gyomorból ered), gyomorgöres, székszorulat, a gyomornak túlterheltsége étel és ital által, giliszták lépés és májbetegség, aranyeres bántalmak ellen.  
 Egy üvegcse ára használati utasítással együtt 35 kr.  
 Kapható: Pécsen Kovács Mihály és Sipőcz István gyógyszerészek uraknál.  
 Valamint az osztrák-magyar birodalom minden nagyobb gyógyszerertárában és kereskedésében.  
 Központi szétküldési raktár nagyban és kicsinyben.  
**BRADI KÁROLY.**  
 „A nagygyógyász“ címűt gyógyszerertárában Krenzierben, Morvaországban 821. (0-14)



**Hirdetmény.**  
 A pécsi székesegyház urodalom részéről közhírré tétetik, miszerént a szalantai, németi, meszesi, szabolcsi, mánfai, magyar-széki és magyar-sórosi korcsmák jövő 1882. évi sz.-György naptól kezdve várt ajánlatok után haszonbérbe fognak adatni.  
 Felhivatnak a vállalkozni szándékozók, hogy erre vonatkozó zárt ajánlatukat 10 % bánatpénzzel ellátva 1882. évi január 15-ig az uradalmi számtartósági irodába (Szepesi-utca 12. sz.) adják be, hol is a haszonbéri feltételeket betekintheik.  
**Hegedüs Imre,**  
 420. (2-1) sz.-tartó.

**Hideglelés ellen.**  
 T. Wilhelm Ferencz, gyógyszerész urnak, Neunkirchenben, A.-Ausztr. Szlatina, Slavonia 1881. június 10-én.  
 Többek ajánlatára, kik kegyed Wilhelm-féle antiarthritikus és anthirheumatikus vértisztító-teáját helyben hideglelés ellen használták, én is ezen szert használtam és azt a legjobbnak találtam. Minthogy készletem elfogyott, kérem ezen levelem vétele után nékem 1 tucat csomagot a fent említett teából postautánvéttel küldeni.  
 Kiváló tisztelettel  
**FEHÉR Gábor,** mézárós.  
 Főraktár: Wilhelm Ferencz gyógyszerésznél, Neunkirchen A.-Ausztr.  
 Csomagnak 8 adagra osztva ára 1 frt. o. é.  
 Kapható: Pécsen Sipőcz István gyógyszerésznél és Cserta Ignác kereskedőnél. 375. (24-7)

12. évfolyam. **„MERCUR“** 12. évfolyam.  
 „Authentikus kisorsolási-jelentés.“  
 Osztrák-magyar és külföldi sorsolási értékek, kisorolható állami és magán-könyvek, vasuti-, gőzhajózási- és iparvállalati részvények és elsőbbségi kötvények, zálogbevételekről stb. Bank-, pénzügyi- és vasuti ügyek folyóirata. 1882. január 1-ével nyitunk új egész éves előfizetést a tizenkettedik évfolyamára.  
 A „MERCUR“ magyar-német szövegben 2-4-szer jelenik meg havonként, megkivántató esetben többször is és pedig minden jelentékeny huzat után; autentikus huzási lajstromokat czélszerűt tabelláris átnevezetben könnyen érthető rövidséggel közöl, valamint közli a visszamaradottakat vagyis a kihuzott és még fel nem vett nyereményeket, ennél fogva az értékkel bíró közönség részére nélkülözhetlen közeg.  
 Előfizetési ár bérmentve, házhoz hordva vagy postaküldéssel egész évre csak 2 frt.  
 A „MERCUR“ kiadóhivatala Budapest, Dorottya-utca 12. sz.  
 Ezennel meghívásunkat tesszük előfizetésre és a címzettek és utolsó postának pontos és világos megjelölését. Az előfizetési pénz beküldése legjobban és legolcsóbban eszközölhető postautalvánnyal. 402. (5-4)

**TITOK,**  
 mely családomban már közel 50 év óta őriztetik: a hatásaiban felülmulhatatlan „MELUSINE“ hajnövesztő kenőcs készítése.  
 Ezen hajkenőcs, mely a budapesti vegytani kísérleti intézet vegytan-professzora Liebermann Leó ur által megvizsgálva, jónak találtott, gyógyhatásos, tökéletesen ártalmatlan szerekből van készítve. Általa még a legyengébb hajtalaj is megerősítettik, a haj a késő agkorig természetes üdeségben megtartatik, megóvatik az idő előtti megöszüléstől. A fejkorpát tökéletesen eltávolítja, a fejbőrt tejfehérség tisztítja s ez által számtalan fejbetegségnek elejét veszi. Ezen hajkenőcs esodálata méltó eredményéről saját majdnem a földig éro hajam szolgálhat legvilágosabb bizonyítékul.  
 Valódi minőségben egyesgyedűlt csak nálam kapható. 374. (10- )  
 Egy tégely ára 1 frt 50 kr, az üres tégelyek a teli tégelyek vételénél 15 kr-ával visszaválthatnak. Vidéki megbízások postautánvét mellett pontosan teljesítettek.  
 „Melusine“ fogporom, tiszta növényi alkatrészekből készítve a fogaknak fényes fehérséget kölcsönöz, fogkövet, valamint a száj minden kellemetlen szagát eltávolítja.  
 Különösen beteg fogaknál nem eléggé ajánlható, ugyanis edzi a foghúst, megőrzi fűfűfűgéstől, sőt a gyulladás által már fekete fogakat is meggyógyítja idővel, a ki csak egyszer kísérlette meg „Melusine“ fogporomat, azt bizonyosan más ilyenmű készítményeknél nagyobbra fogja becsülni. Egy doboz ára 50 kr. o. é. A védjegy különösen megfigyelendő.  
**HAUSNER R.**  
 Budapest, VIII. Sándor-utca 7. sz. bejárat a lépcsőnél.



**Előfizetési fölhívás**  
**A „BUDAPESTI HIRLAP“**  
 czimű politikai napilap  
**1882-ik évi folyamára**  
 A „BUDAPESTI HIRLAP“ a legolcsóbb fővárosi politikai gazdasági és szépirodalmi napilap, megjelenik minden nap, tehát hétfőn és ünnep utáni napokon is 12-16 oldalnyi tartalommal.  
 A ra: 

Egyévre	14 frt — kr.
Félévre	7 „ — „
Negyedévre	3 „ 50 „
Egy hónapra	1 „ 20 „

  
 Beosztása figyelemmel van arra, hogy a politikai, a társadalom, a művészet, az irodalom s a közönség mindennemű érdeklődésének köre arányosan képviselve legyen benne. A közintézetek, a nyilvános társaságok, a hatósági élet és a magánközélet szolgálatában egyaránt kíván a „Budapesti Hirlap“ buzgólkodni. Tekintettel van azonképen arra, hogy a család minden tagja, a komolyabb férfiak és a gyöngédebb izlésű hölgyek egyaránt találjanak benne magoknak rovatot: oktató, mulattató s ismeretterjesztő közleményeket.  
**A „BUDAPESTI HIRLAP“ politikai magatartásának irányzója a magyar nemzeti érdekek ápolása mindenek felett.**  
 A „Budapesti Hirlap“ pártkülétkébe semmi körülmények között nem lép, de sőt fentartotta magának minden oldallal szemben a nemzeti érdekek, a magyar politika igazainak, a maga szabad és független meggyőződése szerinti hangoztatását.  
 A magyar kultúra védelmének harcászai e lap dolgozó társai, méltányosak a törekvéssel, intők a mulasztással, kiméletlenek a rosszakarattal szemben.  
 E mellett elsőrendű gondja a szerkesztőségnek, hogy a Budapesti Hirlapban e lap olvasói oly közlőnyt kapjanak kezükbe, mely a versenyt mindentekintetben bármely belföldi vagy külföldi lappal fölvehesse, az összehasonlítást kiállja, kiállja ugy közleményeinek gyorsasága, hitelessége és kimerítő volta, mint írónak kvalifikációja tekintetében.  
 Irányunk helybenhagyása, fűfűfűgésainak megjutalmazása gyanánt áll mellettünk az a példátlan felkarolás, mely a magyar hirlapalapítás történeteiben hasztalan keresi párját, mely alig félévi fennállás után a „Budapesti Hirlap“ a legolvasottabb magyar napilapok sorába emelte, s melyért a lap szerkesztősége örök hálaára kötelezettnek érzi magát díszes közönségével szemben.  
 Azért fordulunk bizalommal a tisztelt olvasó közönséghez és kérjük becses támogatását vállalatunknak, mely hivatva van arra, hogy hazánkban a hasonló német vállalatok kártékony elszaporodásának hathatósan utját vágja.  
**A Budapesti Hirlap irányzóit rendezen**  
**Kaas Ivor báró és Rákosi Jenő**  
 trják.  
 Egyéb gazdag közleményei mellett közöl e lap rendezesen egy egy érdekesítő regényt a legjobb szerzőktől, eredetieit és külföldit felváltva. Így most fejeztük be Rákosi Jenőnek „A legnagyobb bolond“ czimű két kötetes regényét: ezt követi Henry Greville „Eltűnt“ czimű érdekesítő regénye, ezután  
 gróf Teleki Sándortól „A barna paraszt felesége“  
 czimű eredeti regényt fogjuk közölni.  
**Az előfizetési pénzek a „Budapesti Hirlap“ kiadóhivatalához (Kalaputca 16. sz.) küldendők.**  
**Csukási József, Rákosi Jenő**  
 A „Budapesti Hirlap“ kiadó-tulajdonosai  
 409. (8-3)  
**Csukási József**  
 A „Budapesti Hirlap“ szerkesztője.